TÒA ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ BÌNH LONG** **TỈNH BÌNH PHƯỚC**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 21/2023/QĐCNHGT-DS	*Bình Long, ngày 09 tháng 8 năm 2023*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ Điều 32, Điều 33, Điều 34, Điều 35 Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ Hồ sơ vụ việc thụ lý số 60/DSST ngày 20/7/2023.

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của bà Ngô Thị Hừng và bà Lương Thị Hải.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 20 tháng 7 năm 2023 về việc tranh chấp hợp đồng vay tài sản của bà Ngô Thị H và bà Lương Thị H.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 24 tháng 7 năm 2023 về việc thỏa thuận của các bên tham gia hòa giải sau đây:

- Người khởi kiện: Bà Ngô Thị H, sinh năm 1958

Địa chỉ: Tổ 6, khu phố HT, phường HCh, thị xã BL, tỉnh Bình Phước.

- Người bị kiện: Bà Lương Thị H, sinh năm 1968

Địa chỉ: Tổ 5, khu phố PhA, phường AL, thị xã BL, tỉnh Bình Phước

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 24 tháng 7 năm 2023 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 24 tháng 7 năm 2023, cụ thể như sau:

Bà Lương Thị H có nghĩa vụ trả nợ cho bà Ngô Thị H số tiền 2.500.000.000đ (Hai tỷ năm trăm triệu đồng), trong đó tiền nợ gốc 1.650.000.000đ (Một tỷ sáu trăm năm mươi triệu đồng), 850.000.000đ (Tám trăm năm mươi triệu đồng) tiền lãi. Thời hạn trả nợ chậm nhất vào ngày 25/9/2023.

2. *Kể từ ngày Quyết định có hiệu lực và có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền nợ gốc theo quy định tại khoản 2 Điều*

468 Bộ luật dân sự của số tiền còn phải thi hành án tương ứng với thời gian chậm thi hành án.

Về lệ phí: Căn cứ Điều 6 Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án, các đương sự không phải chịu lệ phí.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- VKSND thị xã Bình Long;
- Chi cục THADS thị xã Bình Long;
- Đương sự;
- Lưu HS vụ việc.

THẨM PHÁN

Lê Đình Tùng